



ALBUM ARTISTIQUE

DE LA

REINE MORTENSE

Paris. HEUGEL & Co^{ie} Editeurs. 2^{bis} rue Vivienne

LAY DE L'EXIL.

*Voyageur qui passes toi bas dans une vallée de larnes,
tu te reposeras au tombeau. (Chateaubriand.)*

CHANT.

Andante.

Con dolore.

In - - for - - tu - né, tu vas, loin de la

PIANO.

fz *fz* *p* *fz* *p*

Detailed description: This system contains the first two lines of the musical score. The vocal line (CHANT) is written on a single staff in G major (one flat) and common time. It begins with a half rest, followed by a half note G, a quarter note A, a quarter note B, a half note C, a quarter note D, a quarter note E, a quarter note F, and a half note G. The piano accompaniment (PIANO) consists of two staves. The right hand plays a series of chords in the left hand, with dynamics *fz*, *fz*, *p*, *fz*, and *p* indicated. The left hand plays a simple bass line.

Fran - ce, De ton e - xil gé - mir à tout mo - ment. Gui - de des preux, que je plains ta souf -

PIANO.

fz

Detailed description: This system contains the second two lines of the musical score. The vocal line continues with a half note G, a quarter note A, a quarter note B, a half note C, a quarter note D, a quarter note E, a quarter note F, and a half note G. The piano accompaniment continues with the same chordal texture as the first system, with a dynamic of *fz* indicated.

-fran - ce! Ain - si que toi j' é - prou - vai ce tour - ment. Pau - vre Fran -

espress.

- çais! pau - vre Fran - çais!

ai lib:

più lento.

p *1^o tempo.*

2

Pauvre Français! sur la rive étrangère,
Lorsque la mort finira tes douleurs,
Point ne viendront ton épouse et ta mère
Parer ta tombe et l'arroser de pleurs.
Pauvre Français! (*Bis*)

3

De tes amis, dans ce triste voyage,
Si tu n'entends les regrets superflus,
Pense, exilé sur la lointaine plage,
Que leur estime y suivra tes vertus.
Pauvre Français! (*Bis*)

4

Ah! si jamais, banni de ma patrie,
Victime encor d'un orage nouveau,
Chez l'étranger j'allais trainer ma vie,
J'y redirais, priant sur ton tombeau:
Pauvre Français! (*Bis*)